

# TG

# Aktuell

April 2010

[www.TG-Leun.de](http://www.TG-Leun.de)

# 9. Große internationale FUSSBALL

## SAMMLER-BÖRSE

## 25.4.2010

### 9.00 bis 14.00 Uhr

### in LEUN

INFOS: (0 64 73) 9 10 74

01 71 - 5 25 81 07

Eintritt frei



# ELB

**EKINCI LEITUNGSBAU**  
GmbH & Co. KG

(06471) 3805 88 · (06471) 3803 91

01 77 - 2 58 86 81 + 82 · [info@elb-bau.de](mailto:info@elb-bau.de) [www.elb.bau.de](http://www.elb.bau.de)

# AGON

Sportartikel

Vereinsanschrift:  
Turngemeinde 1907 e.V. Leun  
Postfach 1117 · 35634 Leun  
www.TG-Leun.de

1. Vorsitzender  
Dr. Walter Staaden  
Falkenstraße 16 · 35638 Leun  
Mail:walterstaaden@web.de



**Leuner Friseursalon Diana**  
Obere Bachstraße 2 · Telefon (06473) 1013  
Geschäftszeiten: Di-Fr. 8<sup>00</sup>-12<sup>30</sup> u. 14<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>  
Sa. 8<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>  
Sondertermine, auch vor Ort, nach Absprache möglich

## IMPRESSUM

Herausgeber und Vertrieb:  
Turngemeinde 1907 e.V. Leun  
Erscheint monatlich.  
Auflage: 1200 Stück  
Redaktion: Rudi Irgang  
Tel. (0 64 73) 28 03  
Mail: irgang-leun@t-online.de  
Bankverbindung: Sparkasse Wetzlar  
Bankleitzahl 515 500 35  
Konto-Nummer 0027000298

## Abgabe-termin

für die  
Mai-Ausgabe 2010  
ist Mittwoch,  
der 21. April 2010

## Die Experten.

- **SchornsteinTechnik + Sanierung**  
in Edelstahl- und massiver Bauausführung
- **KaminofenStudio**  
mit Bestmarken-Programm
- **DachReinigung**  
mit anschließender Nano-Veredlung
- **OberflächenSchutz**  
mit Nano<sup>2</sup> Technologie
- **FertigaragenModernisierung**

## HARDT

Herbert & Petra Hardt GbR  
**35781 Waldhausen**  
Tel. 06471-6290000  
o d. 0170-2220111  
Mail: info@hardt-schornstein.de

## HAARSTUDIO SANN



Jeden Mittwoch **-Teenietag -**  
Z. B. Waschen & Schneiden 15,- €  
Röntgenstraße · 35638 Leun  
Telefon (0 64 73) 17 30



Ihre Apotheke am Ort  
**Enten-Apotheke**  
Regina Schnellbacher-Schweizer

Wetzlarer Straße 33 · 35638 LEUN  
Telefon (0 64 73) 12 23 · Fax (0 64 73) 17 44  
E-Mail: info@enten-apotheke-leun.de

Öffnungszeiten:  
Mo. 8.00 durchgehend bis 18.30  
Di. und Mi. durchgehend bis 18.00  
Do. 8.00 durchgehend bis 18.00  
Fr. 8.00 durchgehend bis 18.00  
Sa. 8.00 - 13.00

## Herzlich willkommen!

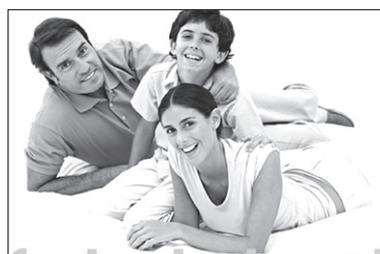


Autohaus **KELLER**  
GmbH

Mazda Vertrags- und Servicepartner  
Wetzlarer Straße 78-80 · 35638 Leun  
Fon 06473/92214-0  
Info@keller-automobile.de  
www.keller-automobile.de

Öffnungszeiten:  
Montag-Freitag  
7:30 bis 18:00 Uhr  
Samstag 9:00 bis 13:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

ZOOM-ZOOM



fairsichert

## MAKO

ASSEKURANZMAKLER KG

Versicherungen • Vorsorge • Vermögen  
Beratung • Vermittlung • Betreuung

Melanie & Reinhold Koob  
Am Wackebach 15 · 35638 Leun  
Telefon (0 64 73) 27 90  
E-Mail: info@makoassekuranz.de

# P ELDSZUS

Bauelemente

Volker Peldszus

Pfarrgasse 5

35638 Leun

Telefon (0 64 73) 26 67

Fax (0 64 73) 41 08 71

vpeldszus@t-online.de

## Liebe Mitglieder, liebe Sportfreunde



Am letzten Wochenende war kalendarischer Frühlingsanfang. Wie sehr haben wir ihn uns herbeigesehnt. Zum Schluss war er doch recht lästig geworden, dieser

Winter. Der Schönste und Längste seit Jahren. Zu Frühlingsbeginn hatten wir auch gleich zwei Höhepunkte im Vereinsleben zu verzeichnen. Die 1. Fußballmannschaft startete mit neuem Trainer nach ewig langer Winterpause zum ersten Spiel auf dem überarbeiteten Rasen des Wackenbachstadions. Dass es gleich ein überzeugender 3:0 Sieg gegen Bonbaden wurde, der den Abstand zu den Abstiegsplätzen noch einmal vergrößerte, war sicher ein exzellenter Start. Schon in der Woche beim deutlichen 5:1 Sieg im Vorbereitungsspiel gegen Biskirchen konnte man die Verbesserung im Team sehen. Hoffen wir, dass es so weitergehen wird.

Die nächsten Aufgaben kommen für die Fußballer auch außerhalb des Platzes. Die gesamte Organisation der Fußballbörse, die zum neunten Mal in Leun stattfindet, haben wir der Fußballabteilung – Jung und Alt – übertragen. Auf diese Art und Weise tragen die Sportler selbst

auch dazu bei, die erhebliche wirtschaftliche Unterdeckung aus dem Spielbetrieb der Jugend- und Seniorenfußballer zu mindern.

Manfred Muskat hat wieder die Regie und Organisation übernommen, wofür wir ihm sehr dankbar sind. Es werden wieder Gäste, nicht nur aus ganz Deutschland, sondern auch aus dem europäischen Ausland erwartet. Wir laden alle Leuner Mitbürger, in erster Linie natürlich unsere Mitglieder ein, diese außergewöhnliche Veranstaltung zu besuchen. Es wird wieder etwas Besonderes für den Fußballenthusiasten geboten.

Gelungen war auch der erste öffentliche Auftritt unseres Ehrenrates. Leider kamen nicht ganz so viele Gäste wie wir uns erhofft, und die fleißigen Mitglieder des Ehrenrates auch verdient gehabt hätten. Diejenigen, die dabei waren, werden sicher im nächsten Jahr wiederkommen. Alte Erinnerungen, aufgefrischt durch Bilder und Geschichten von früher, sind auch ein Teil dessen, was die familiäre Gemeinschaft in der TG ausmacht. Wir sind stolz auf unsere Jugendarbeit. Im Fußball, Tischtennis, Leichtathletik, Kinderturnen und bei unseren Kleinsten, im Mutter-Kind-Turnen, betreuen wir fast 300 Kinder und Jugendliche. Eine großartige Leistung aller Jugendbetreuer, Woche für Woche. Deshalb können wir mit der Kritik, mehr für die Jugend und

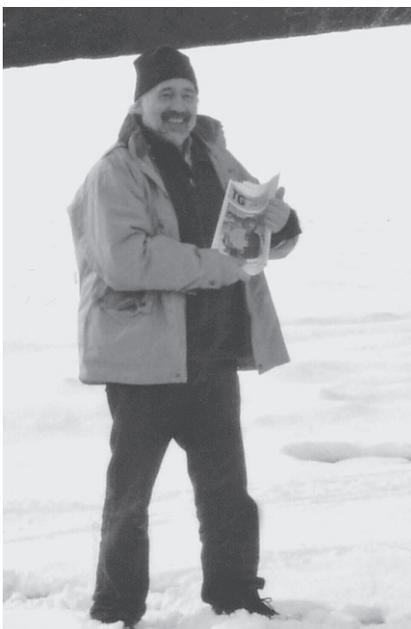
weniger für die Senioren zu tun, auch entspannt umgehen. Die Jugendarbeit, vorbildlich in unserem Verein, ist das Kapital für die Zukunft, aber auch die Senioren und die Tradition des Vereins sind uns sehr wichtig. Und dies ganz im Sinne von Gustav Mahler, der einmal sagte:

*Tradition heißt nicht die Asche aufzubewahren. Tradition bedeutet, das Feuer weiter zu tragen.*

In diesem Sinn wollen wir auch weiterarbeiten: Das Feuer derjenigen, die über Jahrzehnte für diesen Verein und für unsere Gemeinschaft in Leun gearbeitet haben, weiterzutragen und in der nächsten Generation zu entfachen. Dazu passt auch sehr gut, dass wir in der Lage sein werden, die Tradition der »TG Aktuell« fortzuführen.

Der aufmerksame Leser wird es bemerken. Es gibt eine Reihe neuer Inserenten. Durch deren Unterstützung, die Treue der langjährigen Inserenten und durch die Tatsache, dass unsere Vereinszeitung so gut angenommen wird, sind wir in der Lage, sie auch weiter kostenlos zu verbreiten. Ein ganz herzlicher Dank allen Geschäftsleuten für die Unterstützung und ein persönlicher Dank von mir an meinen Vorgänger Manfred Muskat für seine Hilfe bei dieser Aktion. Jung und Alt, eine wunderschöne Frühlingszeit in unserer herrlichen Heimat, wünscht Euer *Walter Staaden*.

## Neues von »Unserem Mann am Polarkreis«



Unser treues Mitglied Erwin Fischer, geboren 1950 in Leun, lebt jetzt schon seit vielen Jahren mit Sohn Daniel und Ehefrau Liisa in deren Heimatort Kiviniemi in der Nähe der nordfinnischen Hafenstadt Oulu. Als Erwin in der Februar Ausgabe der TG Aktuell, die er monatlich erhält und aufmerksam liest, davon erfuhr, dass die weitere regelmäßige Erstellung aus finanziellen Gründen gefährdet sei, wurde er sofort aktiv. Seitdem entlastet er durch folgende ungewöhnliche Maßnahme die Portokasse der TG Leun. Da Oulu die am nördlichsten gelegene Großstadt der Europäischen Union ist, gelten hier für den Postversand aus den und in die übrigen EU-Staaten besonders günstige Tarife. Es ist kaum zu glauben, aber der Versand einer Ausgabe der TG Aktuell nach Oulu und von dort an die TG-Mitglieder in den sogenannten Fernbereich in Deutschland (alle Postleitzahlenbereiche außerhalb des

Lahn-Dill-Kreises) kostet 20 Eurocent weniger als beim Direktversand von Leun aus. Hier kann unser Verein also ausnahmsweise einmal von einer der sonst recht unvorteilhaften und undurchsichtigen EU-Vorschriften profitieren. Kurzum, Erwin hat sich bereit erklärt, den Versand der TG Aktuell zu übernehmen und somit zur Kostendämpfung beizutragen. Lieber Erwin, dafür vielen Dank und herzliche Grüße aus deinem Heimatort Leun an Dich und Deine Familie nach Nordfinland.

*Anmerkung der Redaktion:*

*Durch diese sinnvolle Einsparungsmaßnahme kann es zu leichten Verzögerungen bei der Zustellung im Fernbereich kommen. Ich bitte hierfür um Verständnis. Sollte eine Ausgabe einmal nicht ankommen, liefere ich sie auf telefonische Anforderung gerne nach.*

*Rudi Irgang, Telefon 06473/2803*

## Abteilung Seniorenfußball

Nachdem bereits der ursprünglich geplante Vorbereitungsplan für die Rückrunde nebst Vorbereitungsspielen witterungsbedingt nur sporadisch durchgezogen werden konnte, machte der Winter auch vor den ersten Punktspielen nicht Halt. Der für die A-Liga Wetzlar vorgesehene 1. Spieltag am 7. März (u.a. SG Schwalbach - TG Leun) wurde von der Klassenleitung wegen massiver Schneefälle im Vorfeld komplett abgesagt (Nachholtermine s.n.) Die für eine Woche später angesetzten Begegnungen der beiden Leuner Mannschaften gegen Albshausen konnten ebenfalls nicht stattfinden, da die Stadt Leun - ebenfalls witterungsbedingt - die Nutzung sämtlicher Sportplätze im Stadtgebiet (incl. Hartplatz Biskirchen) untersagt hatte (Nachholtermine sind ebenfalls neben zu ersehen). Alles in allem sind solche Spielausfälle besonders für den Spielausschuss mit erheblichem Nerven- und Zeitaufwand verbunden, da man mit Stadt (Platz gesperrt oder nicht?), Gegner (informieren und Nachholtermin abstimmen), TSG Biskirchen (ist der Hartplatz frei?) Klassenleiter (informieren und Nachholtermin abstimmen), ggf. Schiri-Ansetzer und WNZ (informieren) teilweise mehrmals telefonieren bzw. hin- und her schreiben muss (so braucht der Klassenleiter bei einer Platzsperre durch die Gemeinde z.B. ein offizielles Schreiben der Stadt!), bis eine Spielverlegung »durch« ist bzw. ein Nachholtermin steht - dann weiß aber noch kein Spieler oder Zuschauer in Leun Bescheid ... Warum man seitens der Verantwortlichen generell mit der Vorrunde am letzten November-Weekende abschließt und nicht noch 2 bis 3 Spiele ansetzt, die man bei Schlechtwetter immer noch für den März vorsehen kann, ist dem Schreiber dieser Zeilen völlig schleierhaft. Fakt ist, dass das Wetter in den letzten Jahren im Dezember fast immer »fußball-freundlicher« war, als Anfang März... Für die Folgebegegnungen am 21.3. gegen TuS Bonbaden bekamen wir von der Stadt - da Biskirchen

den Hartplatz zeitgleich nutzte - zumindest für das Spiel der ersten Mannschaft grünes Licht für unseren Rasenplatz (!) im Wackenbach. Das Reservespiel wurde nach Rücksprache mit dem Gegner nicht ausgetragen und 0:0 gewertet (Spielbericht der Ersten s.n.). Im Nachgang kam es dann zu einem unschönen Telefonat zwischen der von der Stadt beauftragten Grünflächenfirma und unserem Vorsitzenden, in dem wir darauf hingewiesen wurden, dass der Platz erst nach einer in einigen Wochen vorgesehenen Düngemaßnahme genutzt werden dürfe usw.. Wie unser »Präsi« Walter auch während dem Gespräch treffend bemerkte, können wir dann auch gleich Hallenfußball spielen, wenn ein Fußballplatz nur von Mai bis September genutzt werden darf und in den Restzeiten »ruhen« muss (die SG Niederbiehl spielt z.B. fast ganzjährig auf Rasen - wie machen die das?). Die Fa. wollte sich darauf hin zur weiteren Abstimmung und ggf. früheren Terminierung für die Düngung an die Stadt wenden - Rückmeldung steht noch aus. Damit hängen wir Stand heute (24.3.10) wieder in der Luft, wo und wann die nächsten Heimspiele ausgetragen werden (dürfen), wobei zumindest die Begegnung gegen Oberbiehl am 28.3. mittlerweile (wie und wo auch immer) stattgefunden haben sollte ... Spielbericht TG Leun I - TuS Bonbaden I  
Nach einem Blitzstart für unsere Farben, bei dem sich Fabi Knecht auf dem rechten Flügel in der 6. Minute durchsetzte und aus spitzem Winkel einlochte, entwickelte sich auf schwerem Boden ein Kampfspiel, das zunächst kein Übergewicht für eines der beiden Teams erkennen ließ. Mit zunehmender Spielzeit bekam unsere Mannschaft den Gegner besser in den Griff, was sich im 2:0 durch »Jojo« Schneider nach tollem Vorspiel von Christoph Leyser niederschlug. Kurz vor dem Pausen-tee rettete ein Gästeakteur für seinen bereits geschlagenen Torwart per Hand auf der Linie, was vom Schiedsrichter allerdings unter

»Lattentreffer« eingestuft wurde. Das hierdurch eigentlich fällige dritte Tor wäre allerdings zu diesem Zeitpunkt auch zu hoch gewesen. Der zweite Durchgang brachte zunächst wenig Höhepunkte auf beiden Seiten. Erst eine Viertelstunde vor Schluß erarbeiteten sich unsere Jungs noch einige Großchancen im Minutentakt (Fabi, »Jojo«), ehe Andy Heller eine weitere Möglichkeit zum 3:0-Endstand nutzen konnte.

### Spiele im April/Anfang Mai 2010:

Mittwoch, 7.4.: 18.30 Uhr:  
TG Leun I – TSV Albshausen I (Nachholspiel)  
Donnerstag, 8.4.: 18.30 Uhr:  
TG Leun II – TSV Albshausen II (Nachholspiel)  
Sonntag, 11.4.: 13.00 Uhr:  
FC Burgsolms II – TG Leun II  
Sonntag, 11.4.: 15.00 Uhr:  
FC Burgsolms I – TG Leun I  
Dienstag, 13.4.: 19.00 Uhr:  
SG Schwalbach II – TG Leun II (Nachholspiel)  
Mittwoch, 14.4.: 19.00 Uhr  
SG Schwalbach I – TG Leun I (Nachholspiel)  
Sonntag, 18.4.: 13.00 Uhr:  
SG Ulmtal II – TG Leun II (in Allendorf)  
Sonntag, 18.4.: 15.00 Uhr:  
SG Ulmtal I – TG Leun I (in Allendorf)  
Sonntag, 25.4.: 15.00 Uhr:  
TG Leun I – Eintracht Wetzlar II  
Sonntag, 2.5.: 13.00 Uhr:  
TSV Altenkirchen II – TG Leun II  
Sonntag, 2.5.: 15.00 Uhr:  
TSV Altenkirchen I – TG Leun I  
Die jeweiligen Austragungsorte der Heimspiele stehen u.a. aus den oben ausführlich beschriebenen Gründen noch nicht fest und können der Tagespresse, dem »Kasten« (gegenüber Friseurgeschäft) oder den »Leuner Nachrichten« entnommen werden. Bei Fragen und Anregungen meldet Euch bitte – ansonsten: bis Juni! Euer AE

## Abteilung Jugendfußball

### Jugendfußball - Aktuell

Fußballnachwuchs im Alter von 4 bis 6 Jahre aufgepasst! Du gehst in den Kindergarten und bist mindestens 4 Jahre alt, egal ob Junge oder Mädchen? Du wohnst in Biskirchen, Bissenberg, Leun oder Tiefenbach? Du willst laufen? Du willst dich austoben? Du willst Spaß haben und lachen? Du spielst noch nicht in der G-Jugend (»Bambinis«)? Du willst Fußball spielen? Dann bist Du bei uns genau richtig. Wir wollen gemeinsam mit viel Spaß und Bewegung den Umgang mit dem Ball erlernen. Uns geht es nicht nur um Tore schießen, son-

dern um die Bewegung mit und ohne Ball, auch mal einen »Hampelmann« machen oder eine Rolle vorwärts oder rückwärts. So haben es auch die Profis gelernt. Hast du Lust? Wir treffen uns am 7. 4. 2010 von 16.30 bis 17.30 Uhr auf dem Rasenplatz in Biskirchen! Wir freuen uns auf DICH!

### G-Jugend

Erneut ungeschlagen Turniersieger. Sie lachen, haben Spaß, laufen und schießen Tore. So wurde die Mannschaft erneut Turniersieger. Diesmal beim Hallenrundenturnier in Oberkleen. Die gegnerischen Mannschaften

in diesem Turnier waren etwas stärker, und so fielen auch nicht so viele Tore wie in den sonst. Im ersten Spiel gegen Werdorf trennte man sich 0:0. Im zweiten (gegen Dorlar) und dritten (gegen Ehringshausen) Spiel setzte man sich mit 1:0 durch. Im letzten Spiel hatten die Kinder aus Steindorf keine Chance und die Jungs siegten 3:0. Wieder einmal blieb man ohne Gegentor. Eine tolle Mannschaftsleistung. Und wer denkt es würde immer nur der ältere Jahrgang spielen, hat sich getäuscht. Bei Ercan kommen alle Kinder zum Einsatz und das finden wir alle richtig super.



G-Jugend der JSG Tiefenbach/Leun stehend von links: Leon Michel, Peter Menz, Melvin Bork, Julian Hedrich, Ercan Kabakci. Vorne: Adrian, Noah Jimenez und Recep Kabakci.

## F-Jugend

Eine Tabelle wird bei der F-Jugend nicht geführt, da es sich um eine Beschäftigungsrunde handelt.

### Die restlichen Spiele:

Samstag, 24.4.: 11.00 Uhr:  
JSG Tiefenbach/Leun - SG Niederbiehl  
Samstag, 8.5.: 11.00 Uhr:  
JSG Tiefenbach/Leun - BSC Nauborn  
Dienstag, 11.5.: 17.30 Uhr:  
SG Schwalbach - JSG Tiefenbach/Leun  
Mittwoch, 19.5.: 17.30 Uhr  
JSG Tiefenbach/Leun - TuS Naunheim  
Mittwoch, 26.5.: 17.30 Uhr:  
Eintracht Wetzlar - JSG Tiefenbach/Leun  
Freitag, 28.5.: 17.30 Uhr:  
JSG Tiefenbach/Leun - FC Cleeburg

Alle Heimspiele der E und F-Jugend finden in Tiefenbach statt!

## E-Jugend JSG Tiefenbach/Leun

1. TSG Dorlar I	56:15	24
2. SC Niedergirmes I	51:17	24
3. SG Oberbiehl	71:29	22
4. JSG Tiefenbach/Leun	51:21	18
5. JSG Biskirchen/Bissenberg I	46:21	15
6. JSG Niederwetz	24:29	11
7. JSG Ulmtal	22:49	9
8. SC Münchholzhausen/Dutenhofen	31:55	6
9. TuS Naunheim	18:56	4
10. SG Niederbiehl	9:87	1

### Die restlichen Spiele:

Dienstag, 13.4.: 17.30 Uhr:  
JSG Tiefenbach/Leun - SC Münchh./Dutenh.

Samstag, 17.4.: 12.00 Uhr  
TSG Dorlar I - JSG Tiefenbach/Leun  
Samstag, 24.4.: 12.00 Uhr:  
JSG Tiefenbach/Leun - JSG Ulmtal  
Dienstag, 4.5.: 18.00 Uhr:  
JSG Tiefenbach/Leun - JSG Niederwetz  
Samstag, 8.5.: 12.00 Uhr:  
SG Oberbiehl - JSG Tiefenbach/Leun  
Samstag, 15.5.: 12.00 Uhr:  
JSG Tiefenbach/Leun - SG Niederbiehl  
Dienstag, 18.5.: 18.00 Uhr:  
Biskirchen/Bissenb. I - JSG Tiefenbach/Leun  
Samstag, 29.5.: 12.00 Uhr:  
SC Münchh./Dutenh. - JSG Tiefenbach/Leun

## C-Jugend

10 % fehlen zum Sieg! Nach dem langen Winter und zwei Spielabsagen hatten wir unser 1. Spiel in der Rückrunde gegen den Tabellenführer JSG Waldsolms. In der 1. Halbzeit verlief das Spiel ausgeglichen mit leichter Feldüberlegenheit unserer Jungs bis zur 15. Spielminute. Nach einer Ecke fiel das Führungstor für Waldsolms. Hierbei offenbarte sich eine unserer zwei Schwächen neben dem mangelnden Torabschluss, nämlich das Deckungsverhalten bei Standardsituationen. Den Rest der 1. Halbzeit entwickelten wir immer mehr Druck auf das gegnerische Tor und erzielten auch folgerichtig in der 30. Minute das 1:1 durch Dominik Lehberger. Die zweite Spielhälfte verlief ebenfalls ausgeglichen. Zwei Minuten vor Spielende kam Waldsolms erneut nach einer Ecke mit einem Kopfballtor zum 2:1 Siegtreffer. Wen wir konsequent an unseren genannten Schwächen arbeiten, werden wir auch mit den Spitzenteams mithalten können und eine erfolgreiche Saison spielen.

Bilder vom  
C-Jugendspiel  
gegen  
Waldsolms



## Ü-50 Party - eine gelungene Premiere

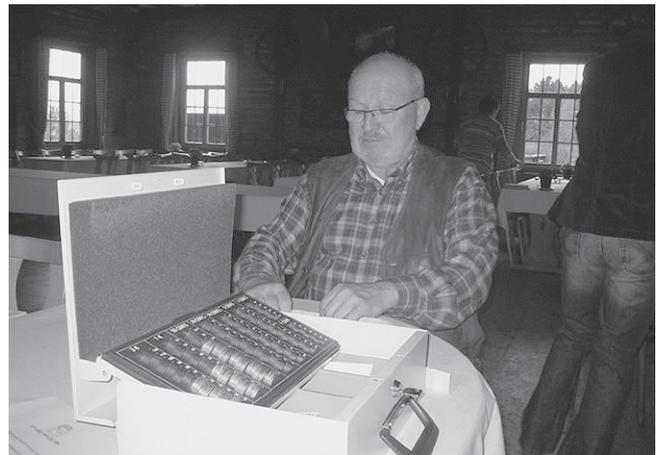
Der Ehrenrat der TG Leun hatte zusammen mit dem Vorstand erstmalig zu dieser Veranstaltung für die über 50-jährigen Vereinsmitglieder eingeladen und konnte etwa vierzig Gäste in der »Eintrachthütte« am Leuner Küppel begrüßen. Nach einem gemeinsamen Kaffeetrinken mit vorzüglichem selbstgebackenen Kuchen - meist direkt vom Blech - wurde so mancher Plausch in gemütlicher Runde gehalten. Ein besonders ge-

lungener Programmpunkt war eindeutig der Diavortrag von unserem Ehrenvorsitzenden Waldemar Becker, bei dem Erinnerungen an Ereignisse wie »300 Jahre Stadtrechte 1964« - »Vereinswanderungen in den 60er Jahren« und »Spielfest 1982« geweckt wurden. Beim anschließenden Ratespiel »Vor 50 Jahren« erwies sich die Kombination der ehemaligen Vorsitzenden Waldemar Becker und Manfred Muskat nicht unerwartet als die Be-

sten. Platz zwei belegte das Damenduo Elke Duba und Ellen Berghäuser gefolgt vom Ehepaar Elfriede und Willi Hartmann. Ehrenrat und Vorstand nehmen die überwiegend positiven Reaktionen der Besucher gerne als Wunsch zu einer Wiederholung im nächsten Jahr auf. Vielleicht kommen dann ja noch mehr »Oldies«, um ein paar unbeschwerte Stunden im Kreise Gleichgesinnter zu verbringen. Es wäre dem Veranstalter zu wünschen.



Rudi Irgang mit dem ersten und ältesten Gast Walter Fink.



Zuverlässig an der Kasse: Willi Baumann.



Volle Konzentration beim Ratespiel.



Frauen für das Süsse: Ute Simon, Marlis Wagner, Hannelore Heberling.



Guter Laune: Ehrenvorsitzender Waldemar Becker und Frau Hedwig.



Kerstin Klapproth und Liselotte Baumann bei der Vorbereitung.



Thekenpersonal von links: Liane Irgang, Uwe Rücker, Hermann Becker.



Angeregte Unterhaltung am Tisch des Ehrenrates.



Ehemalige Tischtenniskameraden: Eberhard Söhn und Achim Theiß.



Begrüßung durch Hannelore Heberling vom Ehrenrat und Rudi Irgang.

**Marion's**

**Blumenstube**

**Wir fertigen für Sie:**

- Hochzeitschmuck
- Sträuße, Gestecke, bepflanzte Schalen für jede Gelegenheit
- Tischdekoration
- Grab- und Trauerschmuck

---

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
 Mo. bis Fr. 8.30 Uhr bis 18.30 Uhr  
 Sa. 8.30 Uhr bis 13.30 Uhr  
 So. 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Am Dollberg 1 • 35638 Leun**  
**Tel. 0152-01711414**

## In Sachen Fußball unterwegs

Er überlässt nichts dem Zufall - Manfred Muskat - der Mitorganisator der 9. Internationalen Fußball-Sammlerbörse der TG Leun, die am 25.4. 2010 in der Leuner Turnhalle stattfindet.

Mitte März stellte er in der Frankfurter Com-merzbank-Arena selbst aus, da dieser Veranstalter auch seit vielen Jahren schon in Leun seine Fußball-Artikel anbietet.

Manfred konnte in vielen Gesprächen die Leute auf das Leuner Event aufmerksam machen. Ausgelegte Flyer und aufgehängte Plakate rudeten seine Werbemaßnahmen ab.

In einem Interview mit der Frankfurter Allgemeinen Zeitung vom 15.3.2010, Seite 31, beantwortete er viele Fragen des Reporters Markus Schäfer über die Fuß-

ball-Sammlerleidenschaft. Dr. Peter Kunter, der langjährige Torhüter der Frankfurter Eintracht, der auch unter den Besuchern weilte, antwortete auf die Frage, ob er im nächsten Jahr bei der 10.ten Jubiläums-Börse in Leun als Stargast auftreten würde, wie aus der Pistole geschossen: »Das bin ich meinen Wetzlarern (er spielte einige Jahre bei der Wetzlarer Eintracht) selbstverständlich schuldig!«

Da der Börsen-Organisator der Offenbacher Kickers (5. Juni - Bieberer Berg) auch in Leun vertreten sein wird, ist Manfreds Teilnahme bei ihm auch beschlossene Sache. Danach heißt es für den »fußballverrückten« rüstigen Rentner »Koffer packen« - auf zur Fußball-WM nach Südafrika!



Dr. Peter Kunter und Manfred Muskat.



**50 Jahre**  
**Feinbäckerei**  
**Stehcafé**  
**Irrgang**

... aus Freude an knuspriger Frische!

**Party-Service**

- Täglich ab 6.00 Uhr große Auswahl an Frühstücksgebäck
- 3 Stufen Sauerteigbrot
- Brotkörbe, Torten
- und bunte Kuchenplatten



35638 Leun • Wetzlarer Straße 49 • Telefon 06473 / 1205  
www.baekerei-irrgang.de  
35606 Solms - Burgsolms • Filiale: "Hüttenplatz"



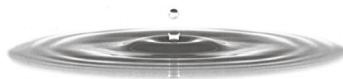
4 cl  
"Original Lenz"  
Dosen-Willi  
mit der Frucht

MATU  
MATU TRADING LIMITED  
Mühlhölweg 4A, 35638 Leun

Zutaten: Birnen, Brombeeren, Williams Birnen

www.dosen-willi.de

## BRUNNEN-APOTHEKE



*Wir bringen Gesundheit*

Anke Schmitz e. K.  
Bissenberger Str. 11 • 35638 Leun-Biskirchen  
Telefon (0 64 73) 86 96 • Fax (0 64 73) 34 43  
www.apotheke-leun.de

Unsere Öffnungszeiten:  
Mo., Di., Do. und Fr. von 8 bis 12 Uhr und 13.30 bis 18 Uhr  
Mi. von 8 bis 13 Uhr (nachm. geschlossen), Sa. von 8 bis 12 Uhr

Unser Service für Sie:

- seit Januar 2005 VENEN-FACH-CENTER
- Anmessen von Kompressionsstrümpfen und -strumpfhosen
- Impfberatung inkl. Auslandsreisen
- Überprüfung und Zusammenstellung von Erste-Hilfe-Taschen für Haushalt und Sport
- Krankenpflegeartikel
- Kundenkarte
- kostenloser Boten- bzw. Bringdienst
- Zuzahlungsnachweise für die Krankenkasse
- homöopathische Hausapotheke
- Halten von Vorträgen (nur mit vorheriger Termin- und Themenvereinbarung)

## DK Spielothek

35781 Weilburg  
Friedebachstrasse 10

Sie finden uns im Gewerbegebiet  
Weilburg-Kubach (Nähe McDonalds)

Die Spielstätte mit den modernsten Multigamern!



# SPORT Dietz



Sportartikel • Sportgeräte • Vereinsbedarf

Lindenstraße 27  
35606 Burgsolms  
Telefon (0 64 42) 20 02 20

Qualität ist bei uns Trumpf!  
Große Auswahl an Rinder- und Schweinebraten  
Hausmacher Wurst  
Kalte und warme Buffets  
Party-Service • »Heiße Theke«

Fleischerfachgeschäft  
**HENNCHÉ**

## Partner des Sports.



Sparkasse Wetzlar

Banking. Einfach. Menschlich.

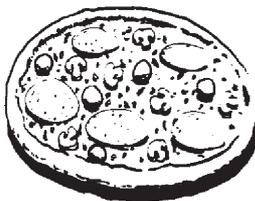
Gasthaus  
**»Zum Rathaus«**

Inhaber: Papazoglou

Limburger Straße 1  
35638 LEUN  
Telefon (0 64 73) 35 46

- Kein Ruhetag -

# Ristorante Pizzeria ANFORA



Öffnungszeiten: Ganztägig von 11.00 - 14.00 Uhr und 17.00 - 24.00 Uhr geöffnet  
Lieferservice frei Haus

Dienstag Ruhetag • Wetzlarer Straße 77 • 35638 LEUN • Tel. u. Fax (0 64 73) 41 10 50

# Neuselters

Mineralquelle  
Tradition aus Teller

Ihr Getränkeliieferant:  
**THEO MENZ**

Kammerwies 5 + 6  
35619 Braunfels-Tiefenbach  
Telefon (0 64 73) 14 02

## Abteilung Leichtathletik

### Wettkämpfe im April 2010

#### Mittwoch, 21.4.:

Bestenkämpfe über die Langstrecken  
(landesoffen) in Aßlar

Schüler/innen C (1999/2000)

2.000m - 18.00 Uhr

Schüler/innen B (1997/1998)

2.000m - 18.30 Uhr

Schüler/innen A (1995/1996)

2.000m - 18.50 Uhr

Schüler A/Jugend (1991 bis 1994 )

3.000m - 19.00 Uhr

Samstag, 1.5.:

Bahneröffnung in Wetzlar ab Schüler/in-  
nen A (1996) - Beginn 13.30 Uhr

#### Sonntag, 2.5.:

Kreiseinzelmeisterschaften Schüler/innen  
B+C in Dorlar - Beginn 9.30 Uhr

Schüler/innen B (Jahrgänge 1997+1998)

75m - 60m Hürden - Weit - Hoch - Ku-  
gel - Ball - Speer - 4x75m Staffel

Schüler/innen C (Jahrgänge 1999+2000)

50m - Weit - Hoch - Ball - 4x50m Staffel

#### Kreismeisterschaften in Leun

#### Samstag, 5.6. ab 14.00 Uhr

Kreismeisterschaften der Schüler/innen  
D im Dreikampf. Nachdem diese Veran-  
staltung in den vergangenen Jahren,

dank der vielen Helfer, so reibungslos  
verlaufen ist, soll dieser Wettkampf auf  
Wunsch des Kreisvorstandes fest nach

Leun vergeben werden. Wir zählen auch  
in diesem Jahr wieder auf die vielen flei-  
ßigen Helfer.

Rund 100/120 Wettkämpfer werden er-  
wartet. Wer uns bei der Organisation und  
Durchführung der Kreismeisterschaften  
unterstützen kann meldet sich bitte bis  
Freitag, 7.5. 2010, bei Kerstin Klapproth  
oder Andreas Jung!

Gesucht werden Kampfrichter, Riegen-  
führer, Helfer bei Auf- u. Abbau, Kuchen-  
bäcker, Würstchen u. Kuchenverkäufer,  
Würstchengrillmeister ...

#### Arbeitseinsatz

Um den Sportplatz und die  
Leichtathletikanlagen für das Sommer-  
training vorzubereiten, findet am Freitag,  
9. 4., statt dem Training, ein Arbeitsei-  
nsatz/Frühjahrsputz statt.

Alle Eltern und Leichtathleten werden  
gebeten sich an diesem Arbeitseinsatz  
zu beteiligen.

Beginn: ab 16.00 Uhr - bitte etwas  
Gartenwerkzeug mitbringen.

#### Sommertraining

Ab Freitag, 16. 4., beginnt unser Som-  
mertraining auf dem Sportplatz. Alle  
Gruppen trainieren gemeinsam von  
16.30 Uhr bis 18.00 Uhr auf dem Sport-  
platz.

#### Ergebnisse

Am Samstag, 20. 3. fanden in Lollar die  
diesjährigen Crosslaufmeisterschaften  
des Leichtathletik - Bezirkes Giessen  
statt. Einzige Teilnehmerin der TG Leun  
war Tania Horst aus Bissenberg. Sie star-



Tania Horst.

tete im Rennen der B-Schülerinnen.  
Nachdem die Kreismeisterschaften we-  
gen Windbruch hatten ausfallen müssen,  
hatten die Athleten diesmal gute Bedin-  
gungen. Auf relativ festen Wegen und bei  
milden Temperaturen liefen sie auf einer  
Wendepunktstrecke im Wald, die einige  
Anstiege aufwies. Über die 1.500m lief  
Tania von Beginn in der Spitzengruppe  
mit. Am letzten Anstieg musste sie dann  
einer Sportlerin aus Breidenbach und ei-  
ner weiteren Athletin den Vortritt lassen und  
konnte dies im Endspurt dann nicht mehr  
ausbügeln. So kam sie mit 6.10 min. auf  
einen sehr guten 3. Platz in der Wertung  
der 13-jährigen Mädchen.

17. April 2010

run up 2010

Der Start in den Lauf- und Walkingfrühling

Auf in die neue  
Lauf-, Walking- und  
Nordic-Walking-  
Saison

Am Samstag, dem 17.4.2010, startet der diesjährige „run up“ des DLV gemeinsam mit dem Lauftreff der TG Leun und der Nordic-Walking-Gruppe in den Frühling. Der Deutsche Leichtathletik Verband freut sich, als Veranstalter des „run up“ darauf, erneut mit uns und allen bundesweiten Lauf- und Nordic-Walking-TREFFs für einen bewegungsreichen Start in den Lauf- und Walkingfrühling zu sorgen. Die Idee ist, mit der Veranstaltung zum „run up“ sollen alle Zielgruppen angesprochen werden. Jung und alt, Anfänger, Trainierte und Wiedereinsteiger können den Spaß an der Bewegung in der Gruppe erleben. Wir freuen uns auf jeden Teilnehmer am 17.4.2010 um 17.00 Uhr am Leuner Küppel / Hundeplatz

## Garten- und Landschaftsbau THOMAS SCHMIDT

Obere Bachstraße 6 · 35638 Leun  
Telefon (0 64 73) 92 27 77  
Telefax (0 64 73) 92 27 78  
Mobil (01 71) 6 84 82 21



Alle anfallenden Arbeiten rund ums Haus, Hof, Garten erledigen wir sofort für Sie. Zu unserem Einsatzbereich gehören das Gestalten von Garten- und Hofanlagen, das Pflastern von Höfen und Wegen sowie die Pflege von Bäumen, Rasen und Hecken.

## SCHREINEREI BOCH

Ideen in Holz

Kontakt:

Boch GmbH  
Am Dollberg 7 · 35638 Leun

06473/1301

06473/1579

mail@schreinerei-boch.de · www.schreinerei-boch.de

- Kreativer Möbelbau • Objekteinrichtung
- Innenausbau • Einbauküchen • Treppen
- Zimmertüren • Haustüren • Vordächer
- Verglasungen • Fenster • Bestattungen



Speiserestaurant und Gasthaus

## »Zum Lahntal«

Inh. Fam. Granic

Wetzlarer Straße 35  
35638 LEUN

Telefon (0 64 73) 28 34

- Montags Ruhetag -

## Uwe Schmidt Mineralöle

35606 SOLMS-OBERBIEL

Telefon (0 64 41) 5 43 58 · Fax (0 64 41) 5 30 63

Beratung und Verkauf von:

- Heizöl • Diesel • Schmierstoffe • Propangasflaschen
- Tankanlagen, Zubehör, Service • Bad- und Sanitäreinrichtungen
- Kaminsanierung • Kupfer- und Zinkdachrinnen

## Andrea's Frisörlädchen

Inh. Andrea Linß



Daimlerweg 6 · 35638 Leun  
Telefon 0 64 73 / 10 78

• Voranmeldung erwünscht •

## Wir gratulieren

- |        |                        |          |
|--------|------------------------|----------|
| 1. 4.  | Herbert Pfeifer        | 74 Jahre |
| 1. 4.  | Friedhelm Walter       | 65 Jahre |
| 1. 4.  | Hartmut Pöpke          | 62 Jahre |
| 2. 4.  | Günter Merchel         | 58 Jahre |
| 4. 4.  | Bernd Nassler          | 61 Jahre |
| 5. 4.  | Hedwig Seibel          | 84 Jahre |
| 5. 4.  | Flora Nöckel           | 82 Jahre |
| 5. 4.  | Ursula Theiss          | 61 Jahre |
| 6. 4.  | Hans Dittrich          | 74 Jahre |
| 6. 4.  | Helga Filler           | 67 Jahre |
| 6. 4.  | Karl-Günter Süss       | 62 Jahre |
| 7. 4.  | Willi Miessen          | 72 Jahre |
| 8. 4.  | Horst Schmidt          | 69 Jahre |
| 9. 4.  | Ilse Immel             | 79 Jahre |
| 10. 4. | Wolfgang Stoll         | 60 Jahre |
| 11. 4. | Waltraud Koob          | 71 Jahre |
| 12. 4. | Regina Pommer          | 64 Jahre |
| 13. 4. | Klaus-Dieter Schneider | 70 Jahre |
| 15. 4. | Annemarie Kunzmann     | 52 Jahre |
| 16. 4. | Reinhold Koob          | 57 Jahre |
| 16. 4. | Uwe Rücker             | 50 Jahre |
| 18. 4. | Werner Ketzler         | 73 Jahre |
| 19. 4. | Helga Schmidt          | 62 Jahre |
| 21. 4. | Wilfried Desch         | 70 Jahre |
| 25. 4. | Helene Kormann         | 70 Jahre |
| 25. 4. | Wilfried Bluhm         | 65 Jahre |
| 26. 4. | Hans Bernhard Pauker   | 62 Jahre |
| 26. 4. | Hans-Günter Klemann    | 56 Jahre |
| 27. 4. | Wolfram Leister        | 52 Jahre |
| 28. 4. | Ingrid Hartmann        | 68 Jahre |
| 28. 4. | Hubertus Hammerschmidt | 65 Jahre |

## Getränkhandel

Ingrid Hofmann

Telefon 0 64 73 / 41 02 86 und

01 71 / 681 65 89

eMail: ihogetraenke@t-online.de

Birkenweg 11 · 35638 Leun

Getränkemarkt und Lieferdienst

Wir besorgen jedes Getränk -

wenn nicht vorrätig, liefern wir kostenlos

Verleih von Getränke Kühlschränken und Sitzgarnituren

Geöffnet Mo. - Sa. 9. 00 - 13.00 und 15.00 - 19.00 Uhr



## ARAL-Tankstelle Bernd-Horst Peter ARAL-Store

- Alle Kreditkarten
- Vollautomatische Waschanlage mit Wasseraufbereitung
- Schnelles bequemes abfahren
- Waschen - auch sonntags
- AGES Autobahn-Vignetten
- Täglich frische Brötchen und Croissants, belegt und unbelegt, auch sonntags
- Täglich frische Schnittblumen

35638 Leun · Brückenstraße 2

Tel.: (0 64 73) 84 34 · Fax (0 64 73) 41 13 96

Straßen und Tiefbau

## GEBR. SILBE

GBH +  
CO. KG

35638 LEUN

Bergstraße 12

Telefon (0 64 73) 93 10 30

Fax (0 64 73) 93 10 32

## Abteilung Lauftreff

Bitte notieren:  
Wegen der Zeitumstellung  
treffen wir uns ab Samstag,  
dem 3. April 2010,  
wieder erst um 17.00 Uhr,  
am Parkplatz  
»Leuner Küppel/Hundeplatz.



## April

von Emmy Müller

Regenschauer, kalter Wind,  
dann wieder Sonnenschein, warm und lind.  
Er macht noch immer, was er will,  
der launische Ostermonat April,  
die Sonne spielt mit den Wolken Versteck,  
Der Bauer darf sich nicht lange besinnen,  
muss fleißig die Saat in die Erde bringen.  
Die Vögel singen und frohlocken,  
im Garten blüh'n Tulpen und Osterglocken.  
Bald klingt das Lied der Nachtigall,  
Auferstehen überall.

## Abteilung Tischtennis

Am 21. November 2009 traten Michael und Stefan Hartmann bei den Bezirkseinzelmeysterschaften in Wiesbaden-Klarenthal an, um sowohl die TG Leun, als auch den Tischtenniskreis Lahn-Dill zu vertreten. Im Doppel war für die beiden leider schon in der ersten K.O.-Runde Schluss, da sie gegen ein sehr starkes Doppel von Roter Stern Hofheim nach einem spannenden Spiel knapp mit 2:3 Sätzen unterlagen. Im Einzel waren insgesamt 26 Spieler angetreten, so dass 6 Gruppen ausgelost wurden (4 Gruppen zu je 4 Spielern und 2 Gruppen zu je 5 Spielern) und im Modus »Jeder-gegen-Jeden« um den Einzug in die K.O.-Runde gespielt wurde. Stefan landete dabei in einer der beiden 5er-Gruppen. Obwohl Stefan nur eines seiner Einzelspiele verloren hat, landete er aufgrund des schlechteren Satzverhältnisses nur auf dem dritten Platz seiner Gruppe und verpasste den Einzug in die K.O.-Runde somit nur knapp. Michael wurde in einer der 4er-Gruppen gelost und sicherte sich mit zwei Einzelsiegen und nur einer Niederlage den zweiten Platz in seiner Gruppe und somit den Einzug in die K.O.-Runde. Im ersten Spiel der K.O.-Runde behielt Michael gegen einen Spieler vom TTC Ober-Erlenbach (Tischtenniskreis Hochtaunus) mit 3:1 Sätzen die Oberhand. Durch diesen Sieg war Michael einer der ersten 8 Plätze seiner Klasse nicht mehr zu nehmen, welcher für die Qualifikation für die hessischen Einzelmeysterschaften ausreichte. Im nächsten Spiel traf Michael auf den späteren Sieger der Bezirkseinzelmeysterschaften vom SV Erbach (Tischtenniskreis Rheingau-Taunus) und musste sich mit 1:3 Sätzen geschlagen geben. Da keine weiteren Platzierungsspiele mehr ausgetragen wurden, landete Michael mit den anderen Unterlegenen der Viertelfinalspiele auf dem 5. Platz.

Die hessischen Einzelmeysterschaften fanden am 20. Dezember 2009 in Eschwege statt. Trotz sehr widriger Witterung machte sich Michael (unterstützt von Mike Feger) auf den Weg nach Eschwege.

Bis auf einen Spieler traten bei dieser Veranstaltung alle qualifizierten Spieler der vier Tischtennis-Bezirke Hessens an. Es wurden 8 Gruppen (7 Gruppen mit je 4 Spielern und 1 Gruppe mit 3 Spielern) ausgelost. Dabei landete Michael zusammen mit einem Spieler vom TSV Bonames (Tischtenniskreis Frankfurt) und einem Spieler vom TTC Gelnhäusen (Tischtenniskreis Main-Kinzig) in der Gruppe mit 3 Spielern.

Michael musste sich leider beiden Spielern geschlagen geben und konnte dabei auch nur 1 Satz für sich entscheiden. Michael landete damit, zusammen mit allen anderen Spielern, die in der Gruppen-Phase ausgeschieden sind, auf dem 17. Platz.

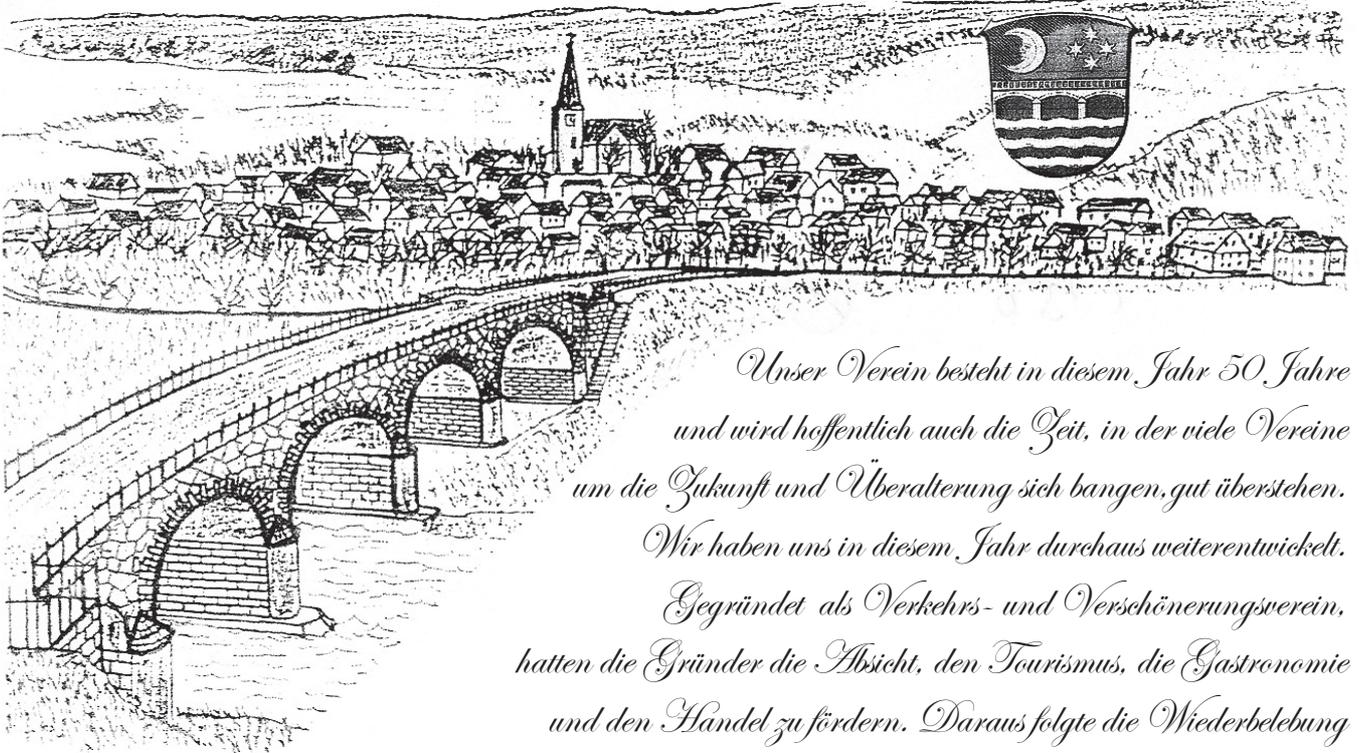


Von links Michael Hartmann und Stefan Hartmann.



Die 2. Tischtennismannschaft der TG Leun von links: Mario Sönckens, Matthias Volk, Jürgen Schweitzer, Tim Bernhardt, Marco Hellwig und Michael Paul.

## Heimat- und Verschönerungsverein 1960 e. V. Leun



*Unser Verein besteht in diesem Jahr 50. Jahre und wird hoffentlich auch die Zeit, in der viele Vereine um die Zukunft und Überalterung sich bängen, gut überstehen. Wir haben uns in diesem Jahr durchaus weiterentwickelt.*

*Gegründet als Verkehrs- und Verschönerungsverein, hatten die Gründer die Absicht, den Tourismus, die Gastronomie und den Handel zu fördern. Daraus folgte die Wiederbelebung des Brückenmarktes, ursprünglich mit Markt und Ausstellungen.*

*Vor ca. 30 Jahren erfolgte ein Umbruch. Vereinsname und Ziele deuteten auf Gewinnstreben hin und das hätte Steuerpflicht bedeutet. Um die Gemeinnützigkeit zu erlangen, mussten die Ziele und Name geändert werden. Gleichzeitig entstand unser heutiges Vereinswappen in dem symbolisch unsere Ziele verankert sind.*

*Unsere Ziele sind im kleinen Rahmen die optische Aufwertung unseres Ortsbildes und die Pflege alten Brauchtums. Einige Ziele haben wir durch Errichtung und Pflege von Anlagen, z. B. Ecke Hellweg, Ortseingang von Niederbiel kommend die Bankgruppe, die von Radlern genutzt wird, Errichtung des Brunnens an der Kreissparkasse, das Aufstellen von Blumenschalen und Ruhebänken, verwirklicht. Unter Brauchtumpflege ist das Pfingstlämmchen zu vermelden, das wir seit 25 Jahren regelmäßig am Pfingstmontag veranstalten. In diesem Jahr haben wir auf Anregung im Leuner Wald, rund um die Leuner Burg, Rundwege ausgeschildert, mit Start von den Parkplätzen oberhalb der »Eintracht-Hütte« und von der »Hohen Straße«.*

*Für weitere Anregungen sind wir aufgeschlossen und wenn Sie Lust verspüren, können Sie bei uns als Mitglied die Umsetzung begleiten und helfen dem Verein weiteres Leben einzuhauchen.*

*Wir feiern am 19.10.2010, ab 19.00 Uhr, Geburtstag, in der Turnhalle in Leun. Unterstützen Sie uns durch Ihren Besuch. Sie sind herzlich eingeladen.*